

Központi Statisztikai Hivatal
Ikt.szám: KSH/291-1/2026

Visit Hungary Nemzeti Turisztikai Szervezet Nonprofit Zrt.
Ikt.szám:

Együttműködési megállapodás

Jelen együttműködési megállapodás az alábbi szervezetek		
A szervezet	Egyrészről	Másrészről
1. Megnevezése:	Központi Statisztikai Hivatal (a továbbiakban: KSH)	Visit Hungary Nemzeti Turisztikai Szervezet Nonprofit Zrt. (a továbbiakban: VH)
2. Székhelye:	1024 Budapest, Keleti K. utca 5-7.	1123 Budapest, Alkotás u. 19.
3. Rövid neve:	KSH	VH
4. Törzsszáma/Cégjegyzékszám:	15302724	01-10-049807
5. Képviseli:	Dr. Kincses Áron elnök	Mód Miklós János vezérigazgató
6. Felelős szakmai vezető (kapcsolattartó):	Dr. Nagy Eszter Statisztikai koordinációs és jogi főosztály főosztályvezető	Boros Botond Csaba üzleti intelligencia és digitális megoldások divízióvezető
7. Felelős szakmai vezető telefonszáma, e-mail címe:	06 1 3451157 eszter.nagy@ksh.hu	+36 30 452 3735 botond.boros@visithungary.com
8. Szervezet funkcionális központi e-mail címe:	statkoord@ksh.hu	info@visithungary.com

– a továbbiakban együttesen: Felek – között, az alulírott napon és helyen az alábbiak szerint részletezett tartalommal és feltételekkel jött létre:

I.

Az együttműködési megállapodás célja, jogszabályi háttere

1. Az együttműködési megállapodás általános célja a Felek között, a turisztikai térségek fejlesztésének állami feladatairól szóló 2016. évi CLVI. törvény (a továbbiakban: Turizmus tv.) 9/B. §-ának végrehajtása, a Felek közötti információcsere szakmai és technikai kereteinek megállapítása, annak érdekében, hogy a KSH – az alábbiakban hivatkozott jogszabályokban foglaltak alapján – hozzájusson a feladatai teljesítéséhez szükséges statisztikai adatokhoz és információkhoz a hazai szálláshelyek, vendéglátó üzletek és turisztikai attrakciók vonatkozásában.
2. A Turizmus tv. 9/A. §-ban leírt felhatalmazása alapján a Kormány rendeletben jelöli ki az NTAK üzemeltetőjét. A turisztikai térségek fejlesztésének állami feladatairól szóló törvény végrehajtásáról szóló 235/2019. (X. 15.) Korm. rendelet 1. § (2) bekezdése 2025. június 24. napjától a VH-t jelölte ki, mint üzemeltetőt.
3. Felek rögzítik, hogy a Turizmus tv. 9/D. § (2) bekezdésében hivatkozott együttműködési megállapodás a VH és a KSH között jön létre, a 9/D. § (1) bekezdésében foglaltak teljesítése érdekében.

4. Az együttműködési megállapodás kiemelt jogszabályi keretei:
- a) a Turizmus tv.;
 - b) a turisztikai térségek fejlesztésének állami feladatairól szóló törvény végrehajtásáról szóló 235/2019. (X. 15.) Korm. rendelet;
 - c) a hivatalos statisztikáról szóló 2016. évi CLV. törvény (a továbbiakban: Stt.);
 - d) a hivatalos statisztikáról szóló 2016. évi CLV. törvény végrehajtásáról szóló 184/2017. (VII. 5.) Korm. rendelet;
 - e) a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény;
 - f) az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvény (a továbbiakban: Info. tv.);
 - g) az Országos Statisztikai Adatfelvételi Program kötelező adatszolgáltatásairól szóló 388/2017. (XII. 13.) Korm. rendelet;
 - h) a turizmusra vonatkozó európai statisztikákról és a 95/57/EK tanácsi irányelv hatályon kívül helyezéséről szóló, 2011. július 6-i 692/2011/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet;
 - i) a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 95/46/EK irányelv hatályon kívül helyezéséről (általános adatvédelmi rendelet) szóló európai parlamenti és tanácsi (EU) 2016/679 (2016. április 27.) rendelet (a továbbiakban: GDPR).

II.

Együttműködés az NTAK-ból származó statisztikai adatszolgáltatás során

- 5. Felek rögzítik, hogy a VH az 1., a 2. és a 3. számú mellékletekben foglaltak szerinti rendszeres adatátadásokat teljesíti a KSH felé. A KSH vállalja, hogy az átvett adatokból a vonatkozó jogszabályoknak megfelelően, az anonimitás elvét nem sértő módon előállított statisztikai eredményeket közzéteszi.
- 6. Felek rögzítik, hogy a 2. és a 3. számú mellékletekben foglalt adatszolgáltatásokon túlmenően együttműködnek az NTAK Vendéglátás és Attrakció moduljából származó további adatok statisztikai célú felhasználásának előkészítése kapcsán az alábbiak szerint.
- 7. A KSH vállalja, hogy az NTAK Vendéglátás és Attrakció moduljába adatot küldő, a KSH korábbi adatgyűjtéseiben vagy adminisztratív adatátvételeiben nem érintett szolgáltatók statisztikai adataira is kidolgozza az anonimitás elvét nem sértő közzétételi eljárásait, amennyiben az adatok megfelelő minőségűek, ideértve azok teljeskörűségét.
- 8. Az adatátadás az NTAK Vendéglátás és Attrakció moduljából KSH irányába megfelelő, ha:
 - a) a statisztikai cél eléréséhez szükséges és rendelkezésre álló vendéglátó üzleti és turisztikai és attrakciós statisztikai adatokat a VH teljeskörűen átadja, és erről a KSH megbizonyosodott;
 - b) az adatátadás a KSH felé stabil, késedelem nélkül megvalósul;
 - c) az átadott adatok minősége megfelelő, vagyis az adatok a VH és a KSH közösen megalkotott szabálykönyve szempontjainak megfelelően állnak elő.
- 9. Ha az átadási probléma a KSH oldalán merül fel, vagy a VH-tól hiányos, illetve hibás állomány érkezik, a KSH kapcsolattartója írásban és szóban is jelzi a problémát a VH kapcsolattartójának. VH köteles a hibát haladéktalanul kijavítani, és a javított állományt 2 munkanapon belüli újra megküldeni.

10. A KSH végzi el az átadásra kerülő állományok ellenőrzését, makrovalidálását. Ha az adatok ellenőrzésekor, vagy a makrovalidálás során hibát talál a KSH, a Felek az alábbiak szerint járnak el:
 - a) a KSH kapcsolattartója értesíti a VH kapcsolattartóját,
 - b) amennyiben az szükséges, a VH felveszi a kapcsolatot a szálláshellyel,
 - c) a hiba okának feltárása után a VH mérlegeli, hogy a hiba más egységek adatait is érinti-e, illetve, hogy szükség van-e rendszerszintű beavatkozásra,
 - d) ha a hiba csak egy egységet érint, az adat javítása az NTAK-ban a VH kötelezettsége legkésőbb 2 munkanapon belül,
 - e) ha a hiba potenciálisan több egységet is érinthet, a Felek közösen intézkednek a hibák feltárása iránt, ha a hiba rendszerhibára utal, a VH köteles intézkedni annak kijavítására a hiba azonosítását követő 3 munkanapon belül.
11. Felek rögzítik, hogy az NTAK Vendéglátás és Attrakció moduljába érkező adatok átvételét követően, a hivatalos statisztikai adatok minőségbiztosítását, feldolgozását, publikációját, valamint a hazai és nemzetközi adatszolgáltatási igények kielégítését a KSH látja el.
12. Felek rögzítik, hogyha a KSH felé olyan adatigény érkezik, amelyet a KSH nem tud teljesíteni, (pl. olyan gyakoriságú, bontású, amely nem áll rendelkezésre), akkor az adatigény teljesítése érdekében a KSH a VH-hoz irányítja az adatkérőt, és az adatkérést a VH válaszolja meg. A VH ezen túlmenően is vállalja, hogy az KSH felé érkező egyéb adatigények teljesítése kapcsán a megküldött ad-hoc adatkéréseket a KSH által megjelölt határidőre teljesíti.
13. Felek rögzítik, hogy az NTAK Vendéglátás és Attrakció moduljába beérkező adatok KSH felé történő átadásának részletes szabályait – kivéve a jelen együttműködési megállapodás 2. és 3. számú mellékletében részletezett adatszolgáltatások szabályait-, a pontos adatköröket, az adatátadások rendszeres havi időpontjait, az adatpótlás mechanizmusait jelen együttműködési megállapodás kiegészítéseként **legkésőbb 2026. november 30.** napjáig szabályozzák azzal, hogy a KSH az általa javasolt melléklet tervezeteket legkésőbb 2026. október 15. napjáig megküldi a VH részére egyeztetés céljából.
14. A KSH vállalja, hogy a 13. pont szerint a jelen együttműködési megállapodás alapján az NTAK Vendéglátás és Attrakció moduljából átadott további statisztikai adatokat, amennyiben azokat a VH a jelen együttműködési megállapodás 8. pontja szerinti feltételek teljesülése esetén megfelelő minőségben és határidőre a KSH számára átadja, a statisztikai adatelőállítás céljára felhasználja, majd a feldolgozás eredményét a saját felületein a vonatkozó jogszabályoknak megfelelően, az anonimitás elvét nem sértő módon, közzéteszi.
15. Felek az NTAK újabb adatkörökkel történő bővítésével összefüggésben előzetesen együttműködnek annak érdekében, hogy a bővített adattartalom a KSH adatigényeinek kielégítésére is alkalmas legyen.
16. A KSH és a VH az adatátvételek során a Stt., a GDPR, valamint az Info. tv.-ben előírtak szerint jár el, a feldolgozás során biztosítja a titoktartási kötelezettség és az adatvédelmi kötelezettségek megtartását.
17. Az adatvédelmi jogszabályok alapján az átvett adatok vonatkozásában a KSH, mint szervezet minősül adatkezelőnek, a szervezeti egységek munkatársai a célhoz kötöttség elvére figyelemmel feladatellátásuk céljából férnek hozzá az adatokhoz.

18. Felek a jelen együttműködési megállapodással, illetve az abban foglalt tevékenységükkel kapcsolatban kölcsönösen kijelentik, hogy az adatátadás során tudomásukra jutott minden információt és adatot – a közérdekű, közérdekből nyilvános adatok kivételével – bizalmasan kezelnek és megőriznek, ezeket a másik fél előzetes, írásbeli hozzájárulása hiányában nem hozzák nyilvánosságra vagy illetéktelen harmadik személy tudomására.
19. Felek előzetesen, a változásokra történő felkészüléshez szükséges megfelelő idő biztosításával tájékoztatják egymást az adatátadások tartalmát, formáját, illetve határidejét érintő tervezett változásokról. Az Stt. 28. § (2) bekezdés alapján a hivatalos statisztikai felhasználásra való alkalmasság szempontjából az adminisztratív adatforrások tartalmát, módszertanát, fogalmi és osztályozási rendszerének kialakítását érintő kérdésekben az adatforrás létrehozásakor, módosításakor, megszüntetésekor – az eredeti adatkezelési cél sérelme nélkül – a KSH véleményét figyelembe kell venni.
20. Felek folyamatosan együttműködnek az általuk feltárt, a jogszabályokból adódó kötelezettségekkel kapcsolatosan felmerülő problémák megoldása, illetve az egységes jogalkalmazás megvalósítása érdekében. Ennek keretében elsősorban szakértői szinten egyeztetnek a problémák megoldása, szükség esetén az egységes álláspont kialakítása érdekében.
21. Felek ezen túlmenően szükség szerint egyeztetnek az esetleges jogszabály módosítási javaslatokkal kapcsolatos közös álláspont kialakítása érdekében.

III.

Az együttműködés további területei

22. Felek rögzítik, hogy a VH átadja a KSH részére a jelen együttműködési megállapodás 4. számú mellékletében rögzítettek szerint a SZÉP kártyára jóváírt munkáltatói feltöltések, valamint a SZÉP kártyával fizetett összegekre vonatkozó adatokat, az adatszolgáltatást **2026. március 31-ig** köteles teljesíteni a KSH részére.
23. Felek együttműködnek az Európai Unió intézményei által tervezett, elfogadott a turizmus statisztikát érintő különböző jogszabályok nyomán követésében, ennek keretében Felek tájékoztatják egymást a különböző uniós fórumokon tárgyalta tervezetekről, kérdésekről, és tárgyalási álláspontjaikat előzetesen egyeztetik.

IV.

Vegyes rendelkezések

24. Felek az adatátadással kapcsolatos, valamint az együttműködési megállapodást érintő kérdésekben, a következő kapcsolattartókat jelölik ki:
 - a KSH részéről:
Név: KSH, Szolgáltatásstatisztikai főosztály
Email: szolgstat@ksh.hu

Név: KSH, Közösségi szolgáltatások statisztikai főosztály
Email: kozszolg@ksh.hu

Név: KSH, Módszertani és innovációs főosztály, KARÁT csoport
Email: karat@ksh.hu

- a VH részéről:

Név: Boros Botond Csaba üzleti intelligencia és digitális megoldások divízióvezető

Email: botond.boros@visithungary.com

Telefon: + 36 30 452 3735

25. Felek gondoskodnak arról, hogy a kapcsolattartóikat – mint érintetteket – megfelelőképp tájékoztassák arról, hogy jelen együttműködési megállapodásban megadott személyes adataikat a másik Fél a jelen együttműködési megállapodásban meghatározott célból kezeli, összhangban a GDPR szabályaival. Az adatkezelés az adatkezelő jogos érdekeinek – a jelen együttműködési megállapodásban foglaltak végrehajtása és az annak teljesítésével összefüggő kapcsolattartás céljából – érvényesítéséhez szükséges, jogalapja a GDPR rendelet 6. cikk (1) bekezdés e) pontja.
26. Felek tudomásul veszik, hogy a kapcsolattartóként megjelölt személy a GDPR rendelet 16. és 18. cikkével összhangban kérheti a személyes adatainak helyesbítését, kezelésének korlátozását, illetve a GDPR rendelet 21. cikke szerinti eset fennállása esetén tiltakozhat azok kezelése ellen. A kötelezően megadott személyes adatok kezelése jelen együttműködési megállapodás megkötésének előkészítésével kezdődik és az adatok törléséig tart. A törlésre akkor kerülhet sor, ha a vonatkozó európai uniós és nemzeti jogszabályok szerint jelen szerződéssel kapcsolatos dokumentum-megőrzési kötelezettség megszűnik.
27. Felek egymás részére költségtérítésre vonatkozó igény nélkül bocsátják rendelkezésre a jelen szerződésben rögzített adatokat.
28. Felek jelen együttműködési megállapodást **határozatlan időre** kötik.
29. A jelen együttműködési megállapodást a felek közös megegyezéssel írásban bármikor módosíthatják.
30. A jelen együttműködési megállapodást bármelyik fél súlyos szerződésszegése esetén a másik fél azonnali hatállyal – indokolás mellett – írásban felmondhatja, ha a szerződésszegés állapotát a fél a másik fél írásbeli felszólítását követő öt napon belül sem szünteti meg.
31. Az együttműködési megállapodás a felek jogszabályban rögzített feladatainak zökkenőmentes ellátását szolgálja, ezért Felek kijelentik, hogy a közöttük keletkező esetleges vitákat lehetőleg az együttműködési megállapodás szükség szerinti módosításával rendezik.
32. Felek tudomásul veszik, hogy a jelen együttműködési megállapodást az arra jogszabályban feljogosított szervek – ideértve az Állami Számvevőszéket és a Kormányzati Ellenőrzési Hivatalt – jogosultak ellenőrizni. Ebben a körben üzleti titokra való hivatkozásnak nincs helye.
33. A jelen együttműködési megállapodásból eredő vitás kérdések rendezésére a felek a Budai Központi Kerületi Bíróság kizárólagos illetékességét kötik ki.
34. Az együttműködési megállapodásban nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyv, a Turizmus tv. és az Stt., valamint az egyéb jogszabályok rendelkezései az irányadók.
35. Az együttműködési megállapodás az utolsó aláírás napján lép hatályba.

36. Felek rögzítik, hogy jelen együttműködési megállapodás mellékletei külső fizikai adathordozón (pendrive) kerülnek védett módon csatolásra.
37. Felek képviselői az együttműködési megállapodást elolvasás után, mint akaratukkal mindenben megegyezőt jóváhagyólag írják alá. A megállapodás 4 eredeti, egymással egyező példányban készült, amelyből 2 példány a KSH, 2 példány a VH birtokában marad.

Mellékletek:

- 1.számú melléklet a 2494 Nemzeti Turisztikai Adatszolgáltató Központ (NTAK) szálláshely adatai adatszolgáltatást részletesen leíró Excel táblázat
- 2.számú melléklet a 2588 Nemzeti Turisztikai Adatszolgáltató Központ (NTAK) közfürdő, gyógyfürdő és természetes fürdőhely adatai adatszolgáltatást részletesen leíró Excel táblázat
- 3.számú melléklet a 2617 Nemzeti Turisztikai Adatszolgáltató Központ (NTAK) kulturális attrakciók adatai adatszolgáltatást részletesen leíró Excel táblázat
- 4.számú melléklet a 2610 A SZÉP kártyára jóváírt munkáltatói feltöltések, valamint a SZÉP kártyával fizetett összegek adatainak átvétele adatszolgáltatást részletesen leíró Excel táblázat


Budapest, 2026. 02. 25.



Dr. Kincses Áron
elnök

Központi Statisztikai Hivatal

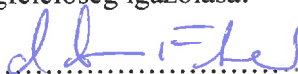
Budapest, 2026. 02. 16.



Mád Miklós János
vezérigazgató

Visit Hungary Nonprofit Zrt.

Jogi megfeleléség igazolása:



Dr. Nagy Eszter

KSH Statisztikai koordinációs és jogi főosztály
főosztályvezető